



**Hochschule
für nachhaltige Entwicklung
Eberswalde**

Ausleihe eines Notebooks der Familienfreundlichen Hochschule Lending a notebook from the Family-Friendly University

Für alle Studierenden und Beschäftigten der HNEE mit familiären Aufgaben hält die Familienfreundliche Hochschule Notebooks zum Ausleihen bereit*. Um diesen Service zu nutzen, füllen Sie bitte diesen Antrag vollständig aus und reichen ihn unterschrieben per Mail bei uns ein (familie@hnee.de). Nach Rückmeldung durch uns können Sie das Gerät beim ITSZ gegen Unterschrift auf dem Leihschein abholen.

For all HNEE students and employees with family responsibilities, the Family-friendly University has laptops available for loan. In order to use this service, please fill out this application form and send it signed by e-mail to us (familie@hnee.de).*

After we have informed you, you can collect the device from the ITSZ against signature on the loan slip.

*In Ausnahmefällen können auch andere Angehörige der Hochschule ein Gerät über die Familienfreundliche Hochschule ausleihen.

**In exceptional cases, other members of the university can also borrow a device via the Family-Friendly University.*

Name / Name

Studiengang und Matrikelnummer oder Arbeitsstelle an der HNEE / Study programme and matriculation no. or Job at HNEE

Familiäre Verpflichtungen / Family responsibilities

Anschrift / Address

Zeitraum der Ausleihe (max. ein Semester, Verlängerung möglich) / Period of loan (max. one semester, extension possible)

GIS wird benötigt / GIS is required

Kontaktdaten (Mail, Telefon) / Contact (mail, phone)

Hinweise zur Ausleihe (bitte beachten Sie ergänzend den Leihschein des ITSZ):

Notes on borrowing (please also note the ITSZ loan slip):

Die Notebooks sowie die darauf installierte Software sind Eigentum der HNEE. Sollten während der Ausleihe Beschädigungen am Gerät entstehen oder sollte das Gerät abhandenkommen, haftet die ausleihende Person für den Schaden bzw. den Verlust. Wir empfehlen Ihnen deshalb, eine entsprechende Versicherung abzuschließen. *The notebooks and the software installed on them are the property of the HNEE. Should damage occur to the device during the loan period or should the device be lost, the borrowing person is liable for the damage or loss. We therefore recommend that you take out appropriate insurance.*

Mit meiner Unterschrift beantrage ich die Ausleihe eines Gerätes über den angegebenen Zeitraum und bestätige, dass ich die oben genannten Ausleihbedingungen zur Kenntnis genommen habe. *With my signature, I request the loan of a device for the specified period and confirm that I have taken note of the above loan conditions.*

Datum und Unterschrift / Date and signature